

Heimat: Oberdeutschland.

Literarisches: Das Recept ist interessant wegen seiner Vermischung von Deutsch und Latein. Der Zweck ist: möglichst deutlich zu werden, auch für den des Medizinerlateins nicht vollkommen mächtigen Helfer.

VII.

GEISTLICHE RATSCHLÄGE.

Ueberlieferung: Cgm 5248|4 fol. 11. Jhdt.; laut Vermerk auf dem unteren Rande der Versoseite „gefunden am 13. May 1842 vom Vorderdeckel der Inc. s. a°. 209^m Nr. 4.“ Es handelt sich um die aus Wessobrunn stammende Incunabel Armandus de Bellovisu, De declaratione difficilium terminorum v. J. 1499 (Hain Nr. *1793); vgl. F. Keinz ZfdA. 26 (1882) 178. Das Bruchstück ist ein einzelnes Foliobl. in der Mitte quer durchgeschnitten.

Literatur: I. A. Schmeller ZfdA. 8 (1851) 111|112. — MSD. LXXXV. — F. Keinz MSB. 1869 I 537 bis 539) — P. Piper, Die Schriften Notkers III S. L und 444|445. — J. Kelle, LG II. 52. — F. Vogt, Pauls Grundriss II² 184 f.

Aeusserlichkeiten des hslichen Textes: Absätze durch rote Majuskel gekennzeichnet und teilweise auch durch ihr Hinausrücken über den Schriftspiegel. Zeile 34 besonders grosse rote Majuskel.

Akzente: 1' und 2'; vgl. P. Sievers Palaestra LVII 33 f., der hier offenbar die Signaturen nicht verstanden hat.

Interpunktions: Der Satzanfang fällt durchweg mit dem Absatz zusammen, weist also rote Majuskel auf; der Satzschluss wird fast durchweg mit · bezeichnet, aber auch durch Punkt. Sonst dient der Punkt zur Kenntlichmachung kleinerer syntaktischer Einschnitte.

Quellenfrage: Die Endquellen für VII 1—32 waren Gregors des Grossen in Ezechiem liber II homilia III 21 (= MSL. 76, 969 Cf.) und Praefatio zum

1. Buch der Moralia (MSL. 75, 524 B). Ich lasse die beiden Stücke folgen:

1. In Ezechielem liber II homilia III 21.

Ad servandam itaque innocentiam etiam læfi à proximo perdurare in humilitate festinamus? Abel ante oculos veniat, qui & occisus à fratre scribitur, & non legitur reluctatus. Mentis munditia etiam in conjugali 5 copula eligitur? Enoch debet imitari, qui & in conjugio positus ambulavit cum Deo, & non inveniebatur, quia transtulit illum Deus. Praecepta Dei festinamus præsenti nostrae utilitati præponere? Noë ante oculos veniat, qui cura domestica postposita, ex juffione omnipotentis 10 Domini, per centum annos ad arcæ fabricam vixit occupatus. Subire obedientiæ virtutem nitimur? Aspicere Abraham debemus, qui relicta domo, cognatione, patria, obedivit exire in locum quem accepturus erat in hereditatem: & exiit nesciens quò iret: qui paratus extitit, ut 15 pro æterna hereditate dilectum quem acceperat, occideret heredem. Et quia unicum Domino offerre non distulit, universam multitudinem Gentium in semine accepit. Morum simplicitas placet? Isaac ad mentem veniat, quem in omnipotentis Dei oculis vitae suæ tranquillitas ornavit. La- 20 boriosa fortitudo, ut obtineri debeat, quæritur? Jacob ad memorium ducatur, qui postquam scivit fortiter servire homini, ad eam quoque virtutem perductus est, ut non potuisset à luctante Angelo superari. Conamur carnis illecebram vincere? Joseph ad memoriam redeat, qui ten- 25 tante se domina studuit carnis continentiam etiam cum-vitæ periculo custodire. Unde factum est, ut quia membra sua bene noverat regere, regendæ quoque omni Ægypto præficeretur. Mansuetudinem atque patientiam obtainere quærimus? Moysen ante oculos ducamus, qui exceptis 30 parvulis ac mulieribus, sexcenta millia armatorum regens, mitis fuisse describitur super omnes homines qui habitabant super faciem orbis terræ. Rectitudinis zelo contra vitia accendimur? Phinees ante oculos ducatur, qui coéuntes gladio transfigens, castitati populum reddidit, & iram 35 Dei iratus placavit. De spe omnipotentis Dei præsumere in dubiis querimus? Iosuë ad memoriam revocemus, qui

dum dubia certamina certa mente subiit, ad victoriam fine dubietate pervenit. Jam mentis inimicitias ponere cupimus, in benignitate animum dilatare? Samuel in cogitationem ducatur, qui de principatu dejectus à populo, cùm idem populus peteret, ut pro eo Domino preces effunderet, respondit dicens: Absit à me hoc peccatum in Domino, ut cessem orare pro vobis. Culpam quippe vir sanctus perpetrare se credidit, si eis quos adversarios pertulerat usque ad dejectionem, benignitatem gratiae non reddidisset in prece. Qui rursus cùm jubente Domino mitteretur ut David ungeret in regem, respondit: Quomodo vadim? Inveniet enim me Saul, & occidet me. Et tamen quia iratum Deum eidem Saüli cognoverat, in tanto se luctu afflixerat, ut ei per se Dominus diceret: Quousque tu Saulem luges, cùm ego illum abjecerim? Pensamus ergo ejus animum quantus ardor caritatis incenderat, qui & illum flebat à quo timebat occidi. Cavere autem volumus quem timemus? Sollicita nobis mente pensandum est, ne si locum fortasse reperimus, malum pro malo reddamus ipsi quem fugimus. David ergo ad memoriam redeat, qui persequenter fe regem & invenit ut potuisset occidere, & tamen in ipsa feriendi potestate positus, elegit bonum quod ipse deberet facere, non autem malum quod ille merebatur pati, dicens: Absit à me ut mittam manum meam in Christum domini. Et cùm idem Saül post ab hostibus fuisset interemptus, eum quem persecutorem dum viveret pertulit, flevit occisum. Errantibus hujus mundi potentibus liberè loqui decernimus? Iohannis auctoritas ad animum reducatur, qui Herodis nequitiam reprehendens, pro verbi rectitudine occidi non timuit. Et quia Christus est veritas, ipse ideo pro Christo, quia pro veritate, animam posuit. Carnem jam nostram pro Deo ponere in morte festinamus? Petrus ad mentem veniat, qui inter flagella gaudet, qui cæsus principibus resistit, qui vitam suam pro vita despicit. Cùm mortis appetitu disponimus adversa contemnere? Paulum ante oculos ducamus, qui non solum alligari, sed & mori paratus pro Christo, non facit pretiosiorem animam suam, quam se. Succendi cor nostrum igne caritatis quærimus? Iohannis verba pensamus, cujus omne quod loquitur, caritatis igne vaporatur.

2. Praefatio zu den Moralia. Clm. 3739 (Aug. eccl. 39)
Bl. 5r am Rande: Item alio loco dicit: Ad ostendendam innocentiam uenit . abel . ad docendam actionis mundiciam uenit enoch. Ad insinuandam longanimitatem spei et operis uenit noe. Ad manifestandam obedientiam uenit 5 abraham. Ad demonstrandam coniugalis uitę castimoniam uenit isaac. Ad insinuandam laboris tolerantiam uenit iacob. Ad rependendam pro malo bonę retributionis gratiam uenit ioseph. Ad ostendendam mansuetudinem uenit moyses. Ad informandam contra aduersa fiduciam uenit 10 iosue. Ad ostendendam inter flagella patientiam uenit et iob.

Schmeller fügt noch folgende Stelle bei: Clm. 5978 (Ebersberg 178) Bl. 44: Abel mori pro iustitia. Enos pietatem. Enoch munditiam. Lamech regnum. Noe rectitudinem. Sem uerecundiam. Eber stabilitatem. Melchisedech deuotionem. Abraham fidem. Loth hospitalitatem. 5 Isaac obedientiam. Jacob tolerantiam. Joseph castitatem. Moyses mansuetudinem. Finees zelum. Josue constantiam. Job patientiam. Gedeon fidentiam. Samuel temperantiam. Dauid humilitatem. Salomon prudentiam. Ezechias obseruationem. Josias religionem. Heliias abstinentiam. Eliseus 10 honorificentiam. Iosias scientiam. Jeremias sinceritatem. Ezechiel benignitatem. Daniel fidelitatem. Tres pueri laudationem. Tobias eleemosinam. Hester honestatem. Judit modestiam. Machabaei sufferentiam. virgo Maria humilitatem castitatem. Johannes paenitentiam. Christus caritas nobis presignauerunt.

Die Unmittelbare Quelle war wohl ein kurzer Auszug aus den beiden ersten Stellen. Thomasin von Zirclaria 6055f. benutzte ebenfalls diese Stellen oder auf sie zurückgehende Excerpta.

Für Zeile 34 bis 44 war folgendes Stück, welches sich im Clm 536 Bl. 85 v und der Hs. 652 der Innsbrucker Universitätsbibliothek Bl. 76r findet, Quelle:

Dauid	Sp̄c timorif.	Beati pacif	Diesiudicii.	Pat. nr.
Moysef	S. pietatif.	B. mundo c.	Afcensio d.	Adueñ.
Jacob	S. scientię.	B. misericord.	Resurrect.	Fiat uol.

Isaac	S. fortitud'.	B. q ⁱ efuriunt	Sepultura	Panē n.
Abrahā	S. confiliī.	B. q ⁱ lug.	Paffio x̄pi.	Et dimit.
Noe	S. intellect ⁹	B. mitesf.	Baptism ⁹ x̄pi	Et ne nos.
Adam	S. sapientię.	B. paupef.	Natiuitaf d.	Sedlib'an.

Mit der Schrift des Albinus de septem sigillis, die in MSD II³ 262 f. veröffentlicht ist, stimmt nur die Zeile: Haec sunt septem dona spiritus sancti, Worte, die sehr wohl als Ueberschrift für die vorstehende Zusammenstellung verwandt werden konnten.

Heimat und Verfasser: Die Hs. stammt höchstwahrscheinlich aus Wessobrunn. Weiter westlich darf man die Heimat des Stückes kaum suchen wegen ken 3. Vgl. H. Fischer *Atlas zur Geogr. der schwäbischen Mda.* Karte 8. Dass der Verfasser ein Geistlicher war, versteht sich von selbst.

Erläuterungen: 1 uradriez vgl. zu II 5, 7; eine Hand des 15. Jhdts. schrieb zur Erklärung des Wortes widerdriez darüber. — 10 Oder ist koberon aufzulösen? — vleizlichen vgl. Weinhold mhd. Gr.² § 206; 210. — 14 Vbe ist einzurücken (Druckfehler). — 18 Ueber das gram. Geschlecht von haz FLK. Weigand DWb. I⁵ 818. — 20 liben vgl. J. Diemer Gen. II 176a, Lexer HWb. I 1895. — 25 todlichen = mortificare (*carnem*) nur an dieser Stelle; zur Bildung s. Graff Sprachschatz II 109. — 40 keuuizde, nach wiederholter Prüfung der Hs. bin ich zur ersten Lesung von MSD. zurückgekehrt.

VIII.

HIMMEL UND HÖLLE.

Ueberlieferung: Clm. 4460 Bl. 111v bis 114r. von einer Hand des 12. Jhdts. Die Hs. aus der Bibliothek des 1310 von Bischof Wulfing von Bamberg gegründeten Dominikanerklosters zu Bamberg ist ein Sammelband, der Hss. aus dem 11. 12. 14. und 15. Jhdts.